

HOLY CROSS CATHOLIC CHURCH

12600 MARSFIELD AVENUE, ORLANDO, FL 32837



THE EPIPHANY OF THE LORD

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. - Mt 2:10-11

Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. - Mt 2, 10-11

www.holycrossorlando.org



January 2, 2022

Pastor

Fr. Esaú Nel García

Parochial Vicar

Fr. Edwin Cardona

Deacons

Dcn. Celso Díaz

Dcn. Jimmy Avellan

Dcn. Michael Vessels

Dcn. Samuel Vélez

Dcn. José A. Pérez (Chepe)

Dcn. Tommy Tate

Parish Office

Monday to Friday

lunes a viernes

9am - 4:45pm

Ph: 407-438-0990

Fax: 407-438-4090

DAILY MASS SCHEDULE

English Masses

Monday to Friday - 8:00am

Wednesday - 6pm

Misas en español

lunes a viernes - 12:00pm

Jueves - 6:00pm

(Adoración del Santísimo Sacramento)

WEEKEND MASSES

English Masses

Saturdays - 5:00pm

Sundays

8:30am, 10:00am, 5:00pm

Misas en Español

Sábados - 7:00pm

Domingos

7:00am, 12:00pm, 7:00pm

We would like to extend a warm welcome to all new parishioners and visitors to our church! We hope that you enjoy your stay and if you would like to join our family here at Holy Cross we invite you to become a registered parishioner.



¡Queremos dar una cálida bienvenida a todos los nuevos feligreses y visitantes a nuestra iglesia! Esperamos que disfruten su estadía y si desea unirse a nuestra familia aquí en Holy Cross, los invitamos a que se registren en la parroquia.

ONLINE *giving*



Scan the QR code and enroll today!

¡Utilize el código para registrarse hoy!

www.holycrossorlando.org



MINISTERIO DE SOLO PARA MUJERES

le invita a su proxima reunion.

Día: Sabado, 8 de enero de 2022

Hora: 8:30am - 12:00pm

Lugares: Salones Ministeriales

Para mas informacion pueden llamar a Mabel Penuela 407-433-8366

Anointing/Communion for the Sick

Please call the parish office for Anointing of the Sick or to arrange to receive Communion in the home.

Unción/Comunión de los Enfermos

Por favor llame la oficina de la parroquia para pedir la Unción de los Enfermos o para recibir la Comunión en el hogar.



Mass intentions for the Week

Saturday, January 1, 2022

10:00 AM For the people of the Parish
12:00 PM Nuestra Comunidad Parroquial
5:00 PM For the people of the Parish
7:00PM Nuestra Comunidad Parroquial

Sunday, January 2, 2022

7:00 AM Alberto y José Morales †
8:30 AM For the People of the Parish
10:00 AM Mercedes Aguinaldo †
12:00 PM Carmela de Salerno †
5:00 PM Thomas Cavanaugh †
7:00PM Nadyali Soto Alfonzo †

Monday, January 3, 2022

8:00 AM Chris Viera & Madelina Bermudez †

Tuesday, January 4, 2022

8:00 AM Angelo Crenco †

Wednesday, January 5, 2022

8:00 AM Libia Rosa & Raúl Roldán †

Thursday, January 6, 2022

8:00 AM Ofelia Juanitez †

Friday, January 7, 2021

8:00 AM Alfredo & Madelina Bermudez †

Saturday, January 8, 2022

5:00 PM Dan & Mary O'Brien †
7:00PM Telesforo Moncada †

Sunday, January 9, 2022

7:00 AM Jaime Herrasti †
8:30 AM Mercedes Aguinaldo †
10:00 AM For the people of the Parish
12:00 PM Maria Carmela Olivares †
5:00 PM Marcial Rodriguez & Maria Padilla †
7:00PM Edwin A. Perez †

† = Deceased ♥ = Special Intention



Conferencia de

Formación para Ministerios

A lo profundo

Cuando acabó de hablar, le dijo a Simón: "Lleva la barca hacia aguas más profundas, y echen allí las redes para pescar."

— LUCAS 5:4 —

5 de febrero de 2022



Bishop Moore Catholic

3901 Edgewater Drive, Orlando, FL 32804

8:30am-4:00pm

English ● Español ● Português



Inscríbese hoy en

<https://mfc2022.eventbrite.com>



Ministry Formation

CONFERENCE

Into the Deep

When He had finished speaking, He said to Simon, "Put out into the deep, and let down the nets for a catch."

— LUKE 5:4 —

Feb. 5, 2022



Bishop Moore Catholic

3901 Edgewater Drive, Orlando, FL 32804

8:30am-4:00pm

English ● Español ● Português



Register today at
<https://mfc2022.eventbrite.com>

Eucharistic Adoration Adoración Eucarística



SCHEDULE/ HORARIO

Monday/ lunes
9AM-12PM & 1PM-7:30PM

Tuesday/ martes
9AM-12PM & 1PM-9PM

Wednesday/ miércoles
9AM-12PM, 1PM-9PM

Thursday / jueves
9AM-12PM, 1PM-6PM
& 7PM-9PM

Friday / viernes
9AM-12PM & 1PM-9PM

**THE BLESSED SACRAMENT WILL NOT
BE EXPOSED DURING MASS HOURS**

**EL SANTÍSIMO SACRAMENTO NO SE
EXPONDRÁ DURANTE LAS MISAS.**

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA

Come to a special devotion to
BLESSED MOTHER MARY
every Wednesday
in the Adoration Chapel
7:00 – 7:30 pm
after the 6pm Mass

ESCUELA DE EVANGELIZACIÓN SAN ANDRÉS E.F.E.T.A



TE INVITA AL CURSO

¿Cuántas veces te has propuesto "hacer algo"
por Dios y has fracasado en el intento
llevando la vida de "siempre"?... Te
invitamos a que esta vez "dejes" que Dios
haga algo por tí... que te dé una "Nueva
Vida"

Enero 08 y 09 2022

Costo de recuperación: \$40.00

REGISTRO: Escanea el código QR
INFORMES: 407 272 5878



BE A MENTOR. CHANGE A LIFE.

REFUGEE YOUTH PROGRAM

Serving in Orange, Seminole and Osceola Counties
1819 N. Semoran Boulevard, Orlando, FL 32807 407-658-1818



Refugee children face a tremendous number of obstacles.

- Traumatic violence
- Minimal or no knowledge of the English language
- Loss of family and friends
- No understanding of the American school system
- War and persecution
- Responsibility for younger siblings
- Life in refugee camps

They need your help. Refugee youth need assistance with learning English, understanding homework assignments, and making sense of a new culture—but most of all they need a mentor and friend.

Be a positive role model in a young person's life by volunteering with Catholic Charities of Central Florida Refugee Youth Program.

Sign-up to make a difference today! Contact Jacob: Jacob.miller@cficc.org, 410-218-4041

www.cficc.org

[/CatholicCharitiesCentralFlorida](https://www.facebook.com/CatholicCharitiesCentralFlorida)

[@CCCFlorida](https://twitter.com/CCCFlorida)

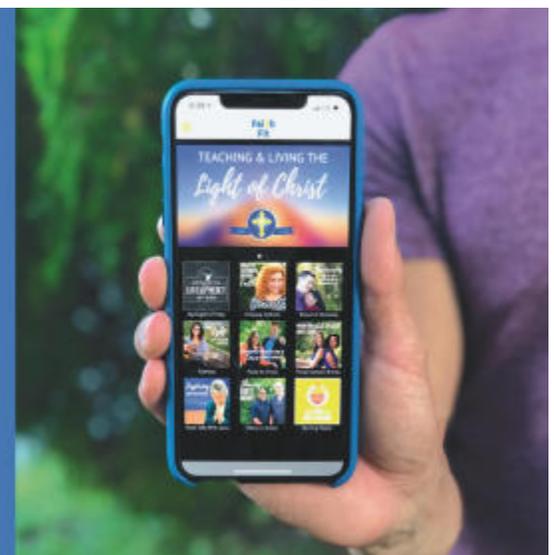
[@CCCFlorida](https://www.instagram.com/CCCFlorida)

[/cficc](https://www.youtube.com/channel/UC...)



Download the NEW
Faith Fit App!

Your connection to:
- Faith-filled and local podcasts
- Reflections for body, mind and soul
- Faith Fit Enrichment Program
- Prayers and more!



GOSPEL MEDITATION

ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

The Epiphany of the Lord

In his Apostolic Exhortation, *The Joy of the Gospel*, Pope Francis references a thought from Pope Benedict XVI: “Being a Christian is not the result of an ethical choice or a lofty idea, but the encounter with an event, a person, which gives life a new horizon and a decisive direction.” Today we celebrate an encounter with the Person of Jesus Christ! This simple but holy event in time dramatically changes human life, pointing it toward a new horizon and giving it a decisive direction. This is a message and truth that is not meant to be shared with only a select few who qualify but with the entire world. Pope Francis continues saying, “Thanks solely to this encounter or renewed encounter with God’s love, which blossoms into an enriching friendship, we are liberated from our narrowness and self-absorption. We become fully human when we become more than human, when we let God bring us beyond ourselves in order to attain the fullest truth of our being.”

Look around at people. Where is life heading for them? What gives them direction? Even we who are people of faith can get distracted and lose our focus. God, in all of His fullness, is revealed in Jesus Christ and we can encounter Him! God is tangible, real, vulnerable, poor, and full of wonders, surprises, and opportunities. For those who are struggling and lost, today is a day of great joy. All they have to do is reach out and touch the truth of Christ. This presence is revealed in the poor, exploited, and vulnerable ones who cry out for compassion and love. But it is also found in the faithful ones who see in the Epiphany of God a liberation from structures and systems that hurt us, a narrowness of mind and heart that constricts us, and an absorption in our self-agenda that prevents us from seeing anything other than ourselves as important.

We have been given the charge of preaching this Good News. If only we could find a way to be more effective, it might stand a chance of doing what God intended it to do. There is always tomorrow and our memory of that bright new light that shone so brilliantly that Bethlehem night pointing us to truth and reminding us that we are loved.

©LPi

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 [cf.11]/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12

Monday: 1 Jn 3:22—4:6/Ps 2:7bc-8, 10-12a/Mt 4:12-17, 23-25

Tuesday: 1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-2, 3-4, 7-8/Mk 6:34-44

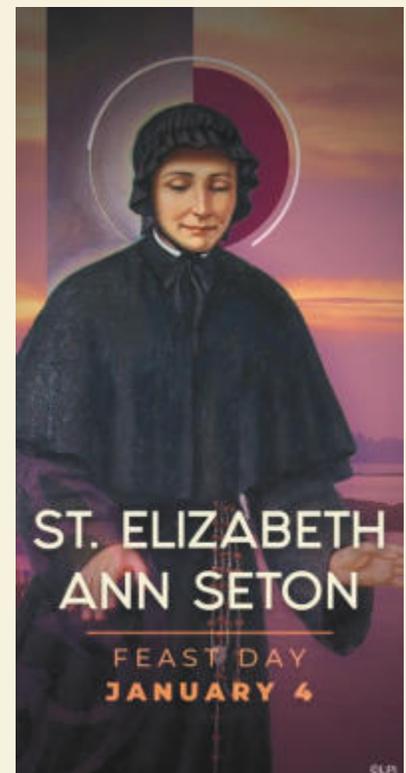
Wednesday: 1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13/Mk 6:45-52

Thursday: 1 Jn 4:19—5:4/Ps 72:1-2, 14 and 15bc, 17/Lk 4:14-22a

Friday: 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/Lk 5:12-16

Saturday: 1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5 and 6a and 9b/Jn 3:22-30

Next Sunday: Is 42:1-4, 6-7/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10 [11b]/Acts 10:34-38/Lk 3:15-16, 21-22 or, Is 40:1-5, 9-11/Ps 104:1b-2, 3-4, 24-25, 27-28, 29-30 [1]/Ti 2:11-14; 3:4-7/Lk 3:15-16, 21-22



MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA
(Gospel Meditations)

La Epifanía del Señor

Aun en estos tiempos, la humanidad continúa buscando la estrella, esa estrella que muchas veces se pierde entre la injusticia, el odio y la discriminación. Sin embargo, hay que seguir el camino y alzar los ojos al cielo para encontrar el centro de su luz. “Levántate y brilla, que ha llegado tu luz y la Gloria de Yavé amaneció sobre ti (Isaías 60,1). La Gloria de la Manifestación de Jesús en su Evangelio y en la Eucaristía se hace presente entre nosotros en la Liturgia de hoy. El Papa Francisco nos explica acerca de la belleza de esta celebración. “La manifestación de Jesús, simbolizada por la luz: Levántate y resplandece, Jerusalén, porque llega tu luz; la Gloria del Señor amanece sobre ti”. Él nos exhorta al movimiento, a no quedarnos ahí fijos como estatuas sin hacer nada.

También, nos explica sobre la participación de los magos del Oriente y lo que ellos representan. “Los Magos, venidos de Oriente, representan a todos los pueblos lejanos de la fe judía tradicional: se dejan guiar por la estrella y se enfrentan a un largo y arriesgado viaje; se postran ante Jesús y le ofrecen regalos simbólicos: oro, incienso y mirra; la búsqueda del Señor implica también la generosidad del corazón” (1/6/2019). ¿Qué le estoy ofreciendo a Jesús en esta etapa de mi vida? ¿Qué tipo de manifestaciones he tenido de Dios a lo largo de mi vida? Pidamos, en esta Eucaristía, que la luz de Cristo se manifieste en estos tiempos turbulentos y oscuros que experimentamos en el mundo entero. Sigamos vigilantes, caminemos por sendas nuevas, sigamos el ejemplo de los Magos. Ellos, regresaron a su país por otro camino.



LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Is 60, 1-6/Sal 71, 1-2. 7-8. 10-11. 12-13 [cfr.11]/Ef 3, 2-3. 5-6/Mt 2, 1-12

Lunes: 1 Jn 3, 22—4, 6/Sal 2, 7-8. 10-12/Mt 4, 12-17. 23-25

Martes: 1 Jn 4, 7-10/Sal 71, 1-2. 3-4. 7-8/Mc 6, 34-44

Miércoles: 1 Jn 4, 11-18/Sal 71, 1-2. 10. 12-13/Mc 6, 45-52

Jueves: 1 Jn 4, 19—5, 4/Sal 71, 1-2. 14 y 15. 17/Lc 4, 14-22

Viernes: 1 Jn 5, 5-13/Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20/Lc 5, 12-16

Sábado: 1 Jn 5, 14-21/Sal 149, 1-2. 3-4. 5 y 6 y 9/Jn 3, 22-30

Domingo siguiente: Is 42, 1-4. 6-7/Sal 28, 1-2. 3-4. 3. 9-10 [11]/Hch 10, 34-38/ Lc 3, 15-16. 21-22 o Is 40, 1-5. 9-11/ Sal 103, 1-2. 3-4. 24-25. 27-28. 29-30 [1]/Tit 2, 11-14; 3, 4-7/ Lc 3, 15-16. 21-22



Catholic Cemeteries
of Central Florida
Queen of Angels, Winter Park

Queen of Angels Catholic Cemetery

1901 QUEEN OF ANGELS DRIVE
WINTER PARK, FL 32792

FOR MORE INFORMATION
CALL 407-848-4057

OR VISIT
WWW.CATHOLICCEMETERIESCFL.ORG



LEGAL IMMIGRATION SERVICES at

CATHOLIC CHARITIES OF CENTRAL FLORIDA
801 Florida Ave S, Lakeland

Family-based services include consultations, preparation of
immigration applications, and legal representation.

Contact us to make an appointment
to assist you.

Email: Legalservices@cficc.org

Call: (863) 686-7153

Visit: www.cficc.org/legal-immigration-services



La Biblia "Manual de vida"

REINICIO DE CLASES - EDIFICIO NUEVO

TE ESPERAMOS

VIERNES, 7 DE ENERO, 2022

6.30 PM / ROSARIO

7.00PM - 9.00 PM / CLASES

Holy Cross Catholic Church

Prof. Javier Sacco 407 758 5902

WEEKLY LITURGICAL CALENDAR

Sunday, January 2



7:00 AM Misa (Spanish) _____ Church
 8:30 AM Mass (English) _____ Church
 10:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Spanish) _____ Church
 5:00 PM Mass (English) _____ Church
 7:00 PM Misa (Spanish) _____ Church

Monday, January 3

8:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Español) _____ Church

Tuesday, January 4

8:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Español) _____ Church
 7:30 PM Choir Practice (*Sunday*) _____ Church

Wednesday, January 5

8:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Español) _____ Church
 6:00 PM Mass (English) _____ Church
 7:00 PM Perpetual Novena _____ Chapel
 7:30 PM Music Ministry (EN) _____ Church

Thursday, January 6

8:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Español) _____ Church
 6:00 PM Misa (Español) _____ Church

Friday, January 7

8:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Español) _____ Church
 3:00 PM Wedding _____ Church

Saturday, January 8

2:00 PM Wedding _____ Church
 5:00 PM Mass (English) _____ Church
 7:00 PM Misa (Spanish) _____ Church

Sunday, January 9



7:00 AM Misa (Spanish) _____ Church
 8:30 AM Mass (English) _____ Church
 10:00 AM Mass (English) _____ Church
 12:00 PM Misa (Spanish) _____ Church
 5:00 PM Mass (English) _____ Church
 7:00 PM Misa (Spanish) _____ Church

WEEKLY MINISTRY CALENDAR

**Church and Buildings
 will be closed from
 December 30th
 until January 2nd**

Monday, January 3

9:00 AM **Legion of Mary**
 Room 215
 6:30 PM **RCIA (Adults)**
 Rooms 215-209
 7:00 PM **Guardianes de Cristo**
 Room 206
 7:30 PM **Círculo de Oración**
 Church

Tuesday, January 4

4:30 & 6:30 PM
Religious Ed. Prep
 New Ministry Building
 4:30 & 6:30 PM
Parent's Session
 Rooms 213-214-215
 4:45 PM **Jr. Legion of Mary**
 Room 209
 7:00 PM **Prayer Group**
 Room 206
 7:00 PM **Music Ministry (SP)**
 Church
 7:00 PM **Ministerio Apologética**
 Room 216
 7:30 PM **Young Adults**
 Room 212
 8:00 PM **Neocatecumenos**
 Rooms 213-214-215

Wednesday, January 5

9:00 AM **Prayer & Life Workshop**
 Room 215
 6:00 PM **Confirmation Class**
 New Building
 6:30 PM **Knights of Columbus**
 Room 209
 6:45 PM **Parent's Seession**
 Rooms 213-214-215
 8:00 PM **Scripture (Peer Ministry)**
 New Building
 8:00 PM **Neocatecumenos**
 Rooms 215, 216, 213, 214, 212

Thursday, January 6

9:00 AM **Christ Est Sauveur**
 Room 216
 9:00 AM **Legion of Mary**
 Room 213
 4:30 & 6:30 PM
Religious Ed. Prep
 New Ministry Building
 4:30 & 6:30 PM

Parent's Session

Rooms 213-214-216
 8:00 PM **Welcome**
 Room 209

Friday, January 7

5:00 PM **Esc. Evan. San Andres**
 Entire Min. Bldg.
 7:00 PM **Clase de Biblia**
 New Bldg.

Saturday, January 8

8:00 AM **Esc. Evan. San Andres**
 Entire Min. Bldg.
 8:30 AM **Pesc. de Hombres**
 New Bldg.
 8:30 AM Solo Para Mujeres
 New Bldg.
 9:30 AM Baptism Class
 Holy Family Chapel

Sunday, January 9

Baptism of The Lord

5:00 PM **Music Min. Practice**
(Sunday 7PM)
 Multipurpose Room
 5:30 PM **Renovación Conyugal**
 Rooms 213-214
 6:00 PM Peer Ministry
 Youth Room (206)



MINISTERIOS HISPANOS

Apologética
Marisel Azcarate
407-501-9264

Caminantes Con Jesús
Hector Ureña
407-948-8897

Clases de Biblia
Javier Sacco
407-758-5902

**Camino Neocatecunal
(Comunidad 1)**
Yeinares Gandur
407-288-0127
Luis Gandur
407-731-4949

**Camino Neocatecunal
(Comunidad 2)**
Felix González
321-443-7828
Sonia González
407-421-5256

Círculo de Oración
Carlos Manzano y
Kamile Manzano
407-900-5194

**El Cursillo de Cristiandad
(Ultreya)**
Jorge Barcelo
407-376-4002

EMAÚS (Hombres)
Luis Vélez
407-697-8269

EMAÚS (Mujeres)
Dora Valencia
321-947-1139
Liliana Zajonc
407-967-6947

Encuentros Familiares
Kelvis & Roxana Espinoza
407-486-8518

**Escuela de Evangelización
San Andrés**
German Gamboa
407-797-4065

**Legión de María/
Ntra. Sra. De Guadalupe**
Astoria Behety
321-948-5941

Legión de María Juvenil
Astoria Behety
321-948-5941

Matrimonios en Cristo
Luis & Sylvia Castro
407-902-5175
Alirio & Gisela Asing
321-947-2447

Ministerio de la Cárcel
Jimmy Avellan
407-342-8492

**Ministerio de Jóvenes
Guardianes de Cristo**
Oscar Serrano
407-738-6176

Ministerio Financiero
Francisco Duque
786-315-3976

**Ministerio de Música
(Domingo 12PM)**
Deborah Carmona
407-721-2519

**Holy Family
(Domingo 12PM)**
Miguel Boscan
407-789-5800

(Domingo 7PM)
Kelvis Espinoza
407-486-8518

(Sábado 7PM)
Harvy García
407-491-0461

**Ministros Extraordinarios
de la Santa Comunión
Ministros de Hospitalidad
Monaguillos
Lectores**
Sofia Gonzalez
407-438-0990

Pescadores de Hombres
Hector Ureña
407-948-8897

Renovación Conyugal
Yolanda Ayala
407-414-4667
José Ayala
407-414-5500

**Respeto a la Vida/
Respect Life
(Bilingual)**
Harvy García
407-491-0461

Solo Para Mujeres
Mabel Peñuelas
407-433-8366

Talleres de Oración y Vida
Amanda Porras
407-963-7433

Altar Servers
Sofia González
407-438-0990

MINISTRIES

Christ Est Sauveur
Jeanine Elizer
407-683-0066

Prayer Group
Marie Innocent
407-283-9068

Divine Will
Eric Bernabe
407-716-8301

Filipino Ministry
Anita Ong
407-493-3852
Genie Convenido
407-924-9749

**Holy Cross
Prayer Group**
Charles Paradiso
407-760-7489

Hospitality Ministers
Sofia Gonzalez
407-438-0990

**Junior Legion
of Mary**
Roselyn Martinez
407-535-5171

Knights of Columbus
Michael Adamus
814-434-0560

**Our Lady of Lourdes
Legion of Mary
(Monday)**
Lisa Burke
321-305-0762

**Legion of Mary
(Thursday)**
Aurita Panggat
407-574-0304

Ministry to the Sick
Sofia González
407-438-0990

**Missionary
Families
of Christ**
Loie Sybayan
407-970-6881

**Music Ministry
Sunday 10AM**
April Lampe
ajlampe@juno.com

Saturday 5PM
407-438-0990

Patricians
Maria Taningco
407-496-0738

Prison Ministry
Jimmy Avellan
407-342-8496
Readers
Sofia Gonzalez
407-438-0990

**Religious
Article Shop**
Theresa Grezlak
407-438-0990
Roberto Trinidad
407-438-0990

Rosary Makers
Zenaida Gorospe
321-505-5037

**Young Adult
Ministry Group**
Jasmine Vilca
407-914-9807
Lucky Lucrecio
407-285-6604

Welcome
Sofia González
407-435-4451

All things work for good for those who love God. (Romans 8:28-30).

YOUR PARTNER IN GOOD HEALTH

Southwest Internal Medicine, Specialists of the South-Central Coast, Florida (in-network), in a specialized setting by well-trained and senior-credentialed professionals.

- Preventive medicine care and disease prevention
- Comprehensive services, from routine health screenings to urgent care
- Specialized women's healthcare
- Geriatric care and collaborative services
- Chronic disease management

Studio Plaza • 8979 Vineland Road, Suite 110 • Orlando, FL 32837
407.345.0025 • www.southwestinternalmedicine.com

M. J. CALICMAN, MD
TARAH SMITH, MPA, PA-C

AFINHA PEREIRA, MD
REBEKAH JOHNS, MPA, PA-C



Best of 2015
We would like to thank the Southwest community for your trust & confidence in our practice.

THIS SPACE IS AVAILABLE

STAND OUT
with a PREMIUM DIGITAL AD on PARISHESONLINE.COM



CONTACT US AT 800-477-4574

FAA Senior Medical Examiner (407) 847-3333
Travel Medicine
PAUL D. SOVRAN, MD, PA, FACP
Board Certified Internal Medicine & Geriatrics
211 E. Ruby Ave. • Kissimmee, FL 34741

We strive for excellence in providing the very best in quality care at an affordable cost.



OSCEOLA MEMORY GARDENS
CEMETERY | FUNERAL HOMES | CREMATORY

SINCE 1958

St. Cloud Poinciana Kissimmee
407-957-2511 407-931-4811 407-847-2494

www.OsceolaMemGds.com

This Space is Available

MICHAEL P. MARFORI, D.M.D.
PEDIATRIC DENTISTRY
4151 HUNTERS PARK LANE, SUITE #124, ORLANDO, FL 32837
407/859-1418
WWW.DRMARFORI.COM

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251



State Farm
STATE FARM INSURANCE
TONY LOPEZ, AGENT
12908 S. ORANGE BLOSSOM TR.
ORLANDO, FL 32837
Next to Public Storage
AUTO • LIFE • HOME • HEALTH
Se Habla Español • Parishioner
407-857-2461
Tony@TonyLopez.org

GODENTAL
Smile Design Center
407-990-2419
Affordable Dentistry
Payment Plans with 0% Interest Available
Dentures • Invisalign • Veneers
Cosmetic Crowns • Root Canals • Extractions
221 Ruby Avenue, STE C
Kissimmee, FL 34741
Dr. Natalia Diaz DDS

JOSE AMUNDARAY, MD
321-939-0222



ORTHOPAEDIC

ESPECIALISTA EN ORTOPEdia Y REMPLAZO DE RODILLA Y CADERA
EL DOCTOR HABLA INGLES Y ESPANOL

Ofrecemos planes de pago mensuales sin intereses para servicios funerales por adelantado y muchas alternativas que se ajustan a sus necesidades económicas.



Porta Coeli
Funeraria y Crematorio
PortaCoeliFH.com

100% PRECIOS BAJOS

407-846-2804
2801 E. Osceola Parkway

FAST CARGO & MORE
Envios de carga y dinero
2914 Vineland Rd. • Kissimmee FL 34746
407-708-8958 Whatsapp



LEARN IT RIGHT
Educational Center
• Clases Personalizadas •
• Ingles Conversacional
• Curso de la Ciudadanía
• Español Conversacional
407-730-5757
12701 S. John Young Parkway, Suite 205 • Orlando, FL 32837
CUOTA DE MATRICULAY LIBROS GRATIS CON ESTE CUPON

Pasta Lab
Takeaway Food

From Italy to your table

NOW OPEN!
We are ready to serve our community with the best authentic Italian food!
Mon-Sat 11-8 • Sunday 12-6
3708 Town Center Boulevard, Orlando FL 32837
407-412-6566 | www.pastalabtogo.com



LIFE & FINAL EXPENSE INSURANCE
MEDICARE ADVANTAGE
OBAMACARE

Walter Ramos
Licensed Insurance Agent / Parishioner
Español 407-924-2683 | ramosw04@gmail.com
wramos.prestigelhc.com

Angels On Earth
PPEC

Prescribed Pediatric Extended Care
OT • ST • PT • ABA
Transportation • Nutritional Program
12200 Menta St, Ste. 105 • Orlando
407-757-2257 | angelsonearthppec.com

LET US PLACE YOUR AD HERE.

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Rob Kennedy** to place an ad today!
rkennedy@4Lpi.com or
(804) 366-4838

J.W. & Sons Contracting
Certified Building Contractor
Licensed • Insured • Bonded
407-342-2176
Joe Winter - Owner / Parishioner • jwsoncontracting@gmail.com

All Types of Home & Commercial Repair & Improvements
Lic# CBC1257366

TOGETHER OF **Disney**
NOW HIRING
Apply today at WaltDisneyWorld.jobs

At the heart of the magic.

\$1000-\$1500 HIRING BONUS
SELECT ROLES



A Community Funeral Home & Sunset Cremations

Catholic Funeral Directors
Scott Hora
Eddie Bori

Affordable Catholic Funerals & On-site Crematory

24 Hours (407) 841-4424 Hablamos Español
www.acommunityfuneralhome.com
910 W. Michigan St. • Orlando, FL 32805

Maria Esther Garcia Marquez
Realtor
Licensed Realtor®

- New Homes
- Home Rentals
- International Client Service
- Residential & Commercial
- Investment Properties

(407) 218 9887
garciamarquezrealty@gmail.com
garciamarquez_realtor

Maria Esther Garcia Marquez, Realtor




FIRST AIR SOLUTION
Air Conditioning & Heating
Sales • Service • Installations
321-624-7396
Free Estimates • Licensed & Insured
Lic. # CAC 1813742

E. QUINTIN ROOFING
New • Reroof • Repair • All types of Roofs • Sheet Metal
Guaranteed • State Cert. • GAF Authorized Dealer
Residential • Commercial • Lic & Ins. #CC C057581
407-857-0098

AMAZON ROOFING

In God We Trust

FREE ESTIMATES

321-701-LIKE 5453

SE HABLA ESPAÑOL

Certified Roofing CCC1331183
Certified Building CBC1260271
info@amazonroofing.com

LET US PLACE YOUR AD HERE.

THIS SPACE IS **AVAILABLE**

FREE CONSULTATION
CONTACT US

(CONSULTA GRATUITA CON EL ABOGADO LUIS DIONICIO ELERA)
(407) 308-0355 - INFO@ELERALAW.COM
111 N. ORANGE AVE., SUITE 800, ORLANDO, FL 32801

IMMIGRATION
BANKRUPTCY/BANCARROTA
WILLS/TESTAMENTOS Y PODERES

ELERA LAW

FREE CONSULTATION
CONTACT US

(CONSULTA GRATUITA CON EL ABOGADO LUIS DIONICIO ELERA)
(407) 308-0355 - INFO@ELERALAW.COM
111 N. ORANGE AVE., SUITE 800, ORLANDO, FL 32801

AIDA HERNANDEZ
Bilingual, Parishioner
Cell 407-375-5435 | Office 407-855-2222
www.aidahernandez.com | aidasellsorlando@gmail.com
Licensed Realtor Since 2005

Garcia Family Orthodontics
ANA V. GARCIA DDS, MSD
BRACES FOR THE ENTIRE FAMILY

Located Directly Across From Gatorland
14500 Gatorland Drive, Orlando FL 32837

Call 407.857.0800 to schedule a Free Exam
www.garciafamilyortho.com @garciafamilyorthodontics

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

CG DENTIST ORLANDO
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY
CARLOS J. GUREONERO, D.M.D. P.A.
407.219.5931 | WWW.CGdentistorlando.com
We Speak English, Spanish & Portuguese | Parishioner

K-12 Tutoring Program

ONLINE TUTORING

(407) 917-0154
theacademyofleaders.com

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Some Travel
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

407.233.2920 diazorthodontics.com

DIAZ ORTHODONTICS

Nelson Diaz DMD.
Diplomate of the American Board of Orthodontics and member of the American Association of Orthodontists.

SAVE BIG WITH MULTIPLE POLICIES

GET A FREE QUOTE AND START SAVING!

Get smart and save hundreds with Farmers multi-policy discount!

407.676.4685

PARTY IN THE USA

Corporate Events, Balloon Decoration, DJ Services, Birthday Parties, Inflatables, Party Rental Services, Characters and more.

Diosaivana Schiffino, Party Planner - Parishioner
407-680-5478 | www.partyintheusa.net

El Agulla SUPERMARKET
Precios Bajos siempre!

Luis Ortiz - parishioner

Departamentos

- Productos Hispanos
- Vegetales, Frutas
- Embutidos
- Comida Para Llevar
- Horneados
- Panaderia
- Carnes

407.931.4805
AgullaSupermarket.com
2090 East Osceola Pkwy. • Kissimmee

Sonata
ASSISTED LIVING | MEMORY CARE
HUNTER'S CREEK

Your Family's Partner In Assisted Living and Memory Care.

SCAN THE CODE TO LEARN HOW YOU CAN EXPECT MORE AT SONATA HUNTER'S CREEK.

SonataHuntersCreek.com 407.250.1318